

EN / PRODUCT FICHE

FR / FICHE PRODUIT

According to regulation EU 65/2014 and harmonized standards in force.

Selon le règlement UE 65/2014 et les normes harmonisées en vigueur.

Trademark	Marque	Valberg
Product code	Code produit	955040
Model identification	Référence du modèle	GC 90 5 CC X VET
Energy efficiency index	Indice d'efficacité énergétique	94,0
Energy efficiency class	Classe d'efficacité énergétique	A
Energy consumption in MJ per cycle in conventional mode	Consommation d'énergie en MJ par cycle en mode conventionnel	7,74
Energy consumption in kWh* per cycle in conventional mode	Consommation d'énergie en kWh* par cycle en mode conventionnel	2,15
Energy consumption in MJ per cycle in fan-forced mode	Consommation d'énergie en MJ par cycle en mode chaleur tournante	/
Energy consumption in kWh* per cycle in fan-forced mode	Consommation d'énergie en kWh* par cycle en mode chaleur tournante	/
Number of cavities	Nombre de cavités	1
Heat source : Electricity / Gas	Source de chaleur : Electricité / Gaz	□ / ■
Volume in liters	Volume en litres	107

* 1 kWh/cycle = 3,6 MJ/cycle

* 1 kWh/cycle = 3,6 MJ/cycle

According to regulation EU 66/2014 and harmonized standards in force.

Selon le règlement UE 66/2014 et les normes harmonisées en vigueur.

Type of oven : Built-in / Free-standing	Type de four : Intégrable / Pose libre	□ / ■
Mass in Kg of the appliance (Net weight)	Masse en Kg de l'appareil (Poids net)	61,0
Type of hob : Built-in / Free-standing	Type de plaque : Intégrable / Pose libre	□ / ■
Heat source : Electricity / Gas	Source de chaleur : Electricité / Gaz	□ / ■
Number of gas burners	Nombre de brûleurs à gaz	5
Burner energy efficiency in %	Efficacité énergétique en % du brûleur	59,0
Burner nominal heat input in kW (Qn) : G20 / G25	Débit calorifique nominal en kW du brûleur (Qn) : G20 / G25	1,750 / 1,750
Burner gas rate in g/h (LPG) : G30 / G31	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur : G30 / G31	120,0 / 120,0
Burner energy efficiency in %	Efficacité énergétique en % du brûleur	57,0
Burner nominal heat input in kW (Qn) : G20 / G25	Débit calorifique nominal en kW du brûleur (Qn) : G20 / G25	2,900 / 2,900
Burner gas rate in g/h (LPG) : G30 / G31	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur : G30 / G31	210,9 / 210,9
Burner energy efficiency in %	Efficacité énergétique en % du brûleur	57,0
Burner nominal heat input in kW (Qn) : G20 / G25	Débit calorifique nominal en kW du brûleur (Qn) : G20 / G25	2,900 / 2,900
Burner gas rate in g/h (LPG) : G30 / G31	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur : G30 / G31	210,9 / 210,9
Burner energy efficiency in %	Efficacité énergétique en % du brûleur	59,0
Burner nominal heat input in kW (Qn) : G20 / G25	Débit calorifique nominal en kW du brûleur (Qn) : G20 / G25	1,750 / 1,750
Burner gas rate in g/h (LPG) : G30 / G31	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur : G30 / G31	120,0 / 120,0
Burner energy efficiency in %	Efficacité énergétique en % du brûleur	/
Burner nominal heat input in kW (Qn) : G20 / G25	Débit calorifique nominal en kW du brûleur (Qn) : G20 / G25	1,000 / 1,000
Burner gas rate in g/h (LPG) : G30 / G31	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur : G30 / G31	65,4 / 65,4
Energy efficiency in % for the hob	Efficacité énergétique en % de la plaque de cuisson	58,0

■ : Yes / □ : No

■ : Oui / □ : Non

EN / TECHNICAL SPECIFICATIONS

FR / CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Rated supply (Voltage in V, nature of supply & frequency in Hz)	Alimentation assignée (Tension en V, nature du courant & fréquence en Hz)	1P+N 230 ~ 50
Electric protection class	Classe de protection électrique	I
Total rated power in W	Puissance totale assignée en W	1800
Oven burner nominal heat input in kW (Qn) : G20 / G25	Débit calorifique nominal en kW du brûleur four (Qn) : G20 / G25	4,200 / 4,200
Oven burner gas rate in g/h (LPG) : G30 / G31	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur four : G30 / G31	305,4 / 305,4
Grill burner nominal heat input in kW (Qn) : G20 / G25	Débit calorifique nominal en kW du brûleur grill (Qn) : G20 / G25	/
Grill burner gas rate in g/h (LPG) : G30 / G31	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur grill : G30 / G31	/
Oven heating function : Natural convection / Brewed fan-forced / Pulsed fan-forced	Fonction de chauffage four : Convection naturelle / Chaleur tournante brassée / Chaleur tournante pulsée	■ / □ / □
Oven cleaning type : Manual / Catalysis / Pyrolysis / Steam	Type de nettoyage four : Manuel / Catalyse / Pyrolyse / Vapeur	□ / ■ / □ / □
This product contains a light source of energy efficiency class	Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique	G
Replaceable lighting by the user	Eclairage remplaçable par l'utilisateur	■
Nominal heat input in kW of all appliance burners (ΣQn) : G20 / G25	Débit calorifique nominal en kW de l'ensemble des brûleurs (ΣQn) : G20 / G25	14,500 / 14,500
Burner gas rate in g/h (LPG) of all appliance burners : G30 / G31	Débit de gaz en g/h (GPL) de l'ensemble des brûleurs : G30 / G31	1033 / 1033
Installation class	Classe d'installation	1
Marketing countries	Pays de commercialisation	FR / BE / ES
Manufacturing country	Pays de fabrication	TR

NL / PRODUCTKAART

ES / FICHA DEL PRODUCTO

Volgens verordening EU 65/2014 en geldende geharmoniseerde normen.

Según el reglamento EU 65/2014 y las normas armonizadas vigentes.

Handelsmerk	Marca comercial	Valberg
Productcode	Código del producto	955040
Model identificatie	Identificación del modelo	GC 90 5 CC X VET
Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	94,0
Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	A
Energieverbruik in MJ per cyclus in conventionele modus	Consumo energético en MJ por ciclo en modo tradicional	7,74
Energieverbruik in kWh* per cyclus in conventionele modus	Consumo energético en kWh* por ciclo en modo tradicional	2,15
Energieverbruik in MJ per cyclus in hetelucht-modus	Consumo energético en MJ por ciclo en modo de circulación forzada	/
Energieverbruik in kWh* per cyclus in hetelucht-modus	Consumo energético en kWh* por ciclo en modo de circulación forzada	/
Aantal ovenruimten	Número de cavidades	1
Verwarmingsbron : Elektriciteit / Gas	Fuente de energía : Electricidad / Gas	□ / ■
Volume in liters	Volumen en litros	107

* 1 kWh/cyclus = 3,6 MJ/cyclus

* 1 kWh/ciclo = 3,6 MJ/ciclo

Volgens verordening EU 66/2014 en geldende geharmoniseerde normen.

Según el reglamento EU 66/2014 y las normas armonizadas vigentes.

Type oven : Ingebouwd / Vrijstaand	Tipo de horno : Encastrable / Independiente	□ / ■
Massa van het toestel (Netto gewicht)	Masa del aparato (Peso neto)	61,0
Type kookplaat : Ingebouwd / Vrijstaand	Tipo de placa de cocina : Encastrable / Independiente	□ / ■
Verwarmingsbron : Elektriciteit / Gas	Fuente de energía : Electricidad / Gas	□ / ■
Aantal gasbranders	Número de quemadores de gas	5
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	59,0
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn) : G20 / G25	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn) : G20 / G25	1,750 / 1,750
Brander gasconsumptie in g/h (LPG) : G30 / G31	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP) : G30 / G31	120,0 / 120,0
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	57,0
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn) : G20 / G25	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn) : G20 / G25	2,900 / 2,900
Brander gasconsumptie in g/h (LPG) : G30 / G31	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP) : G30 / G31	210,9 / 210,9
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	57,0
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn) : G20 / G25	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn) : G20 / G25	2,900 / 2,900
Brander gasconsumptie in g/h (LPG) : G30 / G31	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP) : G30 / G31	210,9 / 210,9
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	59,0
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn) : G20 / G25	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn) : G20 / G25	1,750 / 1,750
Brander gasconsumptie in g/h (LPG) : G30 / G31	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP) : G30 / G31	120,0 / 120,0
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	/
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn) : G20 / G25	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn) : G20 / G25	1,000 / 1,000
Brander gasconsumptie in g/h (LPG) : G30 / G31	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP) : G30 / G31	65,4 / 65,4
Energie-efficiëntie in % van de kookplaat	Eficiencia energética en % de la placa	58,0

■ : Ja / □ : Nee

■ : Si / □ : No

NL / TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

ES / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Nominale voeding (Spanning in V, aard van levering en frequentie in Hz)	Suministro nominal (Voltaje en V, naturaleza del suministro y frecuencia en Hz)	1P+N 230 ~ 50
Elektrische beschermingsklasse	Clase de protección eléctrica	I
Totaal nominaal vermogen in W	Potencia nominal total en W	1800
Oven brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn) : G20 / G25	Potencia calorífica nominal en kW del quemador horno (Qn) : G20 / G25	4,200 / 4,200
Oven brandergasconsumptie in g/h (LPG) : G30 / G31	Caudal de gas en g/h (GLP) del quemador horno : G30 / G31	305,4 / 305,4
Grill brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn) : G20 / G25	Potencia calorífica nominal en kW del quemador grill (Qn) : G20 / G25	/
Grill brandergasconsumptie in g/h (LPG) : G30 / G31	Caudal de gas en g/h (GLP) del quemador grill : G30 / G31	/
Oven verwarmingsfunctie : Natuurlijke convectie / Gebrouwen ventilator-geforceerd / Pulserend ventilator-geforceerd	Función de calefacción horno : Convección natural / Circulación de aire caliente / Aire caliente forzado	■ / □ / □
Oven soort reiniging : Handmatig / Katalyse / Pyrolyse / Stoom	Tipo de limpieza horno : Manual / Catálisis / Pírolisis / Vapor	□ / ■ / □ / □
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse	Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética	G
Vervangbare verlichting door de gebruiker	Iluminación reemplazable por el usuario	■
Nominale warmte-inbreng in kW van alle toestelbranders (ΣQn) : G20 / G25	Potencia calorífica nominal en kW de todos los quemadores (ΣQn) : G20 / G25	14,500 / 14,500
Brander gasconsumptie in g/h (LPG) van alle toestelbranders : G30 / G31	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP) de todos los quemadores : G30 / G31	1033 / 1033
Installatie klasse	Clase de instalación	1
Marketingland	País de comercialización	FR / BE / ES
Land van fabricage	País de fabricación	TR

IT / SCHEDA PRODOTTO

Secondo il regolamento UE 65/2014 e le norme armonizzate vigenti.

Marchio	Valberg
Codice prodotto	955040
Identificazione del modello	GC 90 5 CC X VET
Indice di efficienza energetica	94,0
Classe di efficienza energetica	A
Consumo energetico in MJ per ciclo in modo convenzionale	7,74
Consumo energetico in kWh* per ciclo in modo convenzionale	2,15
Consumo energetico in MJ per ciclo in modo ventilato	/
Consumo energetico in kWh* per ciclo in modo ventilato	/
Numero di cavità	1
Fonte di calore : Elettricità / Gas	□ / ■
Volume in litri	107

* 1 kWh/ciclo = 3,6 MJ/ciclo

Secondo il regolamento UE 66/2014 e le norme armonizzate vigenti.

Tipologia di forno : Incasso / Libera installazione		□ / ■
Massa dell'apparecchio (Peso netto)		61,0
Tipologia di piano cottura : Incasso / Libera installazione		□ / ■
Fonte di calore : Elettricità / Gas		□ / ■
Numero di bruciatori a gas		5
Efficienza energetica in % del bruciatore		59,0
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn) : G20 / G25		1,750 / 1,750
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL) : G30 / G31		120,0 / 120,0
Efficienza energetica in % del bruciatore		57,0
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn) : G20 / G25		2,900 / 2,900
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL) : G30 / G31		210,9 / 210,9
Efficienza energetica in % del bruciatore		57,0
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn) : G20 / G25		2,900 / 2,900
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL) : G30 / G31		210,9 / 210,9
Efficienza energetica in % del bruciatore		59,0
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn) : G20 / G25		1,750 / 1,750
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL) : G30 / G31		120,0 / 120,0
Efficienza energetica in % del bruciatore		/
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn) : G20 / G25		1,000 / 1,000
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL) : G30 / G31		65,4 / 65,4
Efficienza energetica in % del piano cottura		58,0

■ : SI / □ : No

IT / SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione nominale (Tensione in V, natura alimentazione & frequenza in Hz)	1P+N 230 ~ 50
Classe di protezione elettrica	I
Potenza nominale totale in W	1800
Potenza termica nominale in kW del bruciatore forno (Qn) : G20 / G25	4,200 / 4,200
Portata gas in g/h (GPL) al bruciatore forno : G30 / G31	305,4 / 305,4
Potenza termica nominale in kW del bruciatore griglia (Qn) : G20 / G25	/
Portata gas in g/h (GPL) al bruciatore griglia : G30 / G31	/
Funzione di riscaldamento forno : Convezione naturale / Brewed con ventola / Pulsata con ventola	■ / □ / □
Tipo di pulizia forno : Manuale / Catalisi / Pirolisi / Vapore	□ / ■ / □ / □
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energ.	G
Illuminazione sostituibile dall'utente	■
Potenza termica nominale in kW di tutti i bruciatori (ΣQn) : G20 / G25	14,500 / 14,500
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL) di tutti i bruciatori : G30 / G31	1033 / 1033
Classe di installazione	1
Paese di commercializzazione	FR / BE / ES
Paese di produzione	TR